

SoundCore from your
less than 3 feet away

SoundCore-Pairingentrage auf
weniger als 90 cm von
Pairingvorgang.
一度削除し、お使いの機器と
た上で、再度ペアリングを行っ

rimize l'enceinte SoundCore des
ppareil, assurez-vous qu'elle est

dalla cronologia bluetooth del
o di un metro di distanza dal

el registro de conexión Bluetooth
90 cm y empareje de nuevo.
do histórico do Bluetooth de seu
metros de distância. Em seguida,

undCore和设备距离不超过1米再

Удалите SoundCore
йства, убедитесь, что
астоянии менее 90 см (3
итки.

Core توجه مشاكل في الاتصال أول
يства, убедитесь, что
астоянии менее 90 см (3
итки.

able Aux
lo AUX-In
In وضع



undLine AUX ケーブルは別売です。
undLine AUX venduto separatamente.

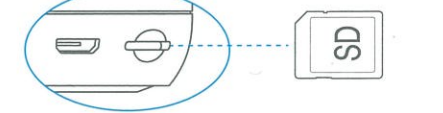
oundLine音频线另售。
16No.
بمع بيع كبل SoundLine AUX بشكل منفصل.

JX mode
JX-Modus
JXモード
ode AUX
odalità AUX
odo AUX
odo AUX
JX模式
жим AUX
وضع AUX

7

When using AUX mode, control audio playback via the connected device.
Steuern Sie die Audio-Wiedergabe über das verbundene Gerät, wenn Sie den SoundCore im AUX-Modus verwenden.
AUXモードを使用時は、接続機器側の再生機能を操作してください。
En mode AUX, utilisez les boutons de contrôle de lecture de l'appareil connecté.
In modalità AUX, controllare la riproduzione audio attraverso il dispositivo connesso.
En modo AUX, controlar la reproducción desde el dispositivo conectado.
Ao usar o modo AUX, controle a reprodução de áudio por meio do dispositivo conectado.
使用音频线连接时，请直接在所连设备上控制音频播放。
В режиме AUX управление воспроизведением выполняется с помощью подключенного устройства.
عند استخدام وضع AUX، يمكنك التحكم بالتشغيل الصوتي عبر الجهاز المتصل.

c. SD card mode
SD-Karten-Modus | SDカードモード | Mode carte SD
Modalità scheda SD | Modo tarjeta SD | Modo de cartão SD
SD卡模式 | Режим SD-карты | SD وضع بطاقة



	Play / pause Play / Pause 再生 / 一時停止 Lecture / Pause Play / Pausa Reproducir / pausa Reproduzir/Pausar 播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза تشغيل / إيقاف مؤقت
	Volume up / down Lautstärke hoch / runter 音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume Subir / bajar volumen Aumentar/Diminuir volume 音量调高 / 调低 Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه
	Next track Nächster Titel 次の曲 Morceau suivant Traccia successiva Pista siguiente Próxima faixa 下一曲 Следующий трек المقطع الصوتي التالي
	Previous track Vorheriger Titel 前の曲 Morceau précédent Traccia precedente Pista anterior Faixa anterior 上一曲 Предыдущий трек المقطع الصوتي السابق

*** Support a class 4 or above micro SD card, up to 32GB.**
Unterstützt eine Micro-SD-Karte der Klasse 4 oder besser, bis zu 32 GB.
対応カード：class 4またはそれ以上のmicro SDカードに対応(最大32GB)。
Prend en charge les cartes SD de classe 4 ou supérieure, jusqu'à 32 GB.
Supporta tarjetas micro SD de hasta 32GB clase 4 o superiores.
Suporte para cartão SD classe 4 ou superior, até 32 GB.
支持4级或以上micro SD卡，最高支持32GB。
Поддерживаются карты micro SD класса 4 или выше объемом до 32 Гб.
 يدعم بطاقة SD صغيرة من الفئة 4 أو أحدث سعة تصل إلى 32 جيجابايت.

*** Supported audio formats: MP3.**
Unterstützte Audio-Formate: MP3.
対応フォーマット：MP3。
Formati audio supportati: MP3.
Formati audio supportati: MP3.
Formatos de sonido soportados: MP3.
Formatos de áudio compatíveis: MP3.
支持的音频格式：MP3。
Поддерживаемые форматы: MP3.

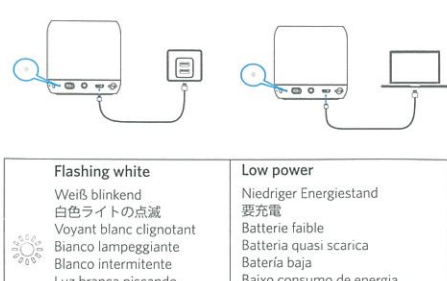
التسجيلات الصوتية المدعومة: MP3.

d. FM radio mode
FM-Radio-Modus | FMラジオモード | Mode radio FM
Modalità radio FM | Modo radio FM | Modo de rádio FM
FM收音机模式 | Режим FM-радио | FM وضع راديو

The provided Micro USB cable acts as an antenna, to ensure the best reception insert cable before use.
Das mitgelieferte Micro-USB-Kabel dient als Antenne. Stecken Sie das Kabel vor Verwendung ein, um besten Empfang sicherzustellen.
付属のMicro USBケーブルがアンテナ代わりとなるので、電波を最適化するために、ご使用前に接続してください。
Le câble Micro USB inclus agit comme une antenne, insérez-le avant utilisation pour améliorer la réception radio.
Il cavo Micro USB in dotazione agisce in funzione di antenna. Si raccomanda pertanto di collegarlo prima dell'uso ai fini di una migliore ricezione radio.
El cable Micro USB incluido sirve como antena, conectarlo antes de usar para asegurar buena recepción.
O cabo micro USB fornecido funciona como uma antena. Para garantir uma melhor recepção, conecte o cabo antes de usar.
提供的Micro USB线可充当天线使用，为确保信号最佳使用前请先插入线。
Предоставленный кабель Micro-USB работает как антенна. Для лучшего приема подсоедините кабель перед использованием.
يتمل كبل Micro USB المزود كبروتي، ولذلك أدخل الكبل قبل الاستخدام لضمان أفضل استقبال.

	Play / pause Play / Pause 再生 / 一時停止 Lecture / Pause Play / Pausa Reproducir / pausa Reproduzir/Pausar 播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза تشغيل / إيقاف مؤقت
	Scanning Suchend スキャン Scan Ricerca Buscando Busca 搜索 Сканирование جلي المسح
	Volume up / down Lautstärke hoch / runter 音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume Subir / bajar volumen Aumentar/Diminuir volume 音量调高 / 调低 Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه
	Next station Nächste Stelle 次の曲 Station suivante Stazione successiva Próxima estación Próxima estação 下一电台 Следующая станция المحطة التالية
	Previous station Vorherige Stelle 前の曲 Station précédente Stazione precedente Estación anterior Estação anterior 上一电台 Предыдущая станция المحطة السابقة

3. Charge your SoundCore
Ihren SoundCore aufladen | SoundCore本体の充電
Chargez votre SoundCore | Ricarica il tuo SoundCore
Carga tu SoundCore | Como recargar o SoundCore
给SoundCore充电 | Зарядка SoundCore | SoundCore شحن



	Flashing white Weiß blinkend 白色ライトの点滅 Voyant blanc clignotant Bianco lampeggiante Blanco intermitente Luz branca piscando 白色LED闪烁 Мигает белым	Low power Niedriger Energiestand 要充電 Batterie faible Batteria quasi scarica Batería baja Baixo consumo de energia 电量低 Низкий уровень заряда
	Steady white Durchgehend weiß 白色ライトの点灯 Voyant blanc fixe Bianco fisso Blanco fijo Luz branca constante 白色LED常亮 Горит белым	Charging Ladend 充電中 En charge In carica Cargando Carregando 充电中 Выполняется зарядка
	Off Aus オフ Voyants éteints Spento Apagado Desligado 熄灭 Не горит	Fully charged Voll geladen 満充電 Charge complète Carica completa Carga completa Totalmente carregado 充满电 Аккумулятор заряжен полностью

Use the included USB cable to charge your SoundCore and make sure it is fully charged before first use.
Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel um Ihren SoundCore zu laden. Stellen Sie sicher, dass er voll geladen ist, bevor Sie den SoundCore das erste Mal verwenden.
初回ご利用前に、SoundCoreを同梱のUSBケーブルで満充電してからご利用ください。
Utilisez le câble USB inclus pour charger votre SoundCore et assurez-vous qu'elle est complètement chargée avant la première utilisation.
Utilizzare il cavo USB in dotazione per caricare il SoundCore ed assicurarsi che sia pienamente carico prima di utilizzarlo per la prima volta.
Usar el cable USB incluido para cargar SoundCore. Cargar totalmente antes de usar.
Use o cabo USB incluso para carregar o SoundCore e carregue totalmente antes de usar pela primeira vez.
请使用提供的USB线进行充电，第一次使用时请确保充满电。
Для зарядки SoundCore используйте USB-кабель, входящий в комплект поставки. Перед первым использованием убедитесь, что Это полностью заряжены.
استخدم كبل USB المضمن لشحن SoundCore. احرص على أنه تم شحنها بالكامل قبل بدء استخدامها للمرة الأولى.

Specifications
Spezifikationen | 製品の仕様 | Spécifications | Specifiche | Especificaciones
Especificações | 产品参数 | Технические характеристики
المواصفات

Specifications are subject to change without notice.
Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
仕様は予告なく変更されることがあります。
Les caractéristiques mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable.
Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso.
Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
As especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
规格如有更改，恕不另行通知。
Характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
ملاحظة: إن المواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

Input Input 入力 Entrée Entrata Entrada Entrada 輸入 Входная мощность أدخل	5 V = 1 A
Audio output Audio-Output オーディオ出力 Sortie Audio Uscita Audio Salida de Sonido Saída de áudio 音频输出 Аудиовыход إخراج الصوت	5 W
Battery capacity Akkupazität バッテリー容量 Capacité de la batterie Capacità della batteria Capacidad de batería Capacidade da bateria 电池容量 Емкость аккумулятора سعة البطارية	1800 mAh
Charging time Ladezeit 充電時間 Temps de charge Tempo di carica Tiempo de carga Tempo de recarga 充电时间 Время зарядки وقت الشحن	2-3 hours
Play time (varies by volume level and content) Spielzeit (abhängig von Lautstärke und Inhalt der Wiedergabe) 再生可能時間(音量や内容により異なる) Autonomie (varie selon le volume et le contenu) Tempo di riproduzione (varia a seconda del volume e del contenuto della riproduzione) Tiempo de reproducción (variable según volumen y contenido) Tempo de reprodução (varia de acordo com o volume e o conteúdo) 播放时间 (因音量和播放内容而异) Время воспроизведения (в зависимости от уровня громкости и воспроизводимого материала) وقت التشغيل (يختلف بحسب مستوى ضبط الصوت والمحتوى)	15 hours
Size Größe サイズ Dimensions Dimensioni Medidas Tamanho 尺寸 Размер الحجم	67 × 67 × 67 mm 2.6 × 2.6 × 2.6 in
Weight Gewicht 重さ Poids Peso Peso Peso 重量 Bec الوزن	215 g / 7.6 oz
Bluetooth version Bluetooth-Version Bluetooth規格 Version Bluetooth Versione Bluetooth Versión de Bluetooth Versão do Bluetooth 蓝牙版本 Версия Bluetooth Bluetooth إصدار	V4.0
Range Reichweite 動作範囲 Portée Raggio Rango Alcance 范围 Диапазон работы النطاق	20 m / 66 ft

FCC Statement
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
00478-18-10554

Trademark
Bluetooth®
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Technology Co., Limited is under license.
CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.
Declaration of Conformity
Hereby, Anker Technology Co., Limited declares that the radio equipment type A3101 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.anker.com
BT Maximum output power: 1.5dBm
BT Frequency band: 2.4G band (2.4000GHz-2.4835GHz)

IC NOTICE TO CANADIAN USERS
This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. This device complies
with RSS-247 of Industry Canada. Operation is subject to the condition that this device does not cause harmful interference. This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 (Cet appareil numérique de la Classe B conforme à la norme NMB-003 du Canada).

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Customer Service
Kundenservice | カスタマーサポート | Service Client
Servizio ai Clienti | Atención al Cliente | Serviço de Atendimento ao Cliente
客服支持 | Обслуживание клиентов | خدمة العملاء

18-month limited warranty
18 Monate beschränkte Herstellergarantie
18ヶ月保証
Garantie limitée de 18 mois
Garanzia limitata 18 mesi
Garantia limitada de 18 meses
18 meses de garantia limitada
18个月质保期
Ограниченная гарантия на 18 месяцев

Lifetime technical support
Lebenslanger technischer Support
テクニカルサポート
Support technique à vie
Supporto tecnico a vita
Assistência técnica de por vida
Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
终身客服支持
Техническая поддержка на весь срок эксплуатации

الدعم الفني مدى الحياة

For FAQs and more information, please visit:



www.ankeroficial.com.br
www.anker.com

anker.com/support

@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
@AnkerOfficial
@Anker_JP
@Anker

support@anker.com
suporte@ankeroficial.com.br

1-800-988-7973 | Mon-Fri 9:00-17:00 PST (US)
03-4455-7823 | Mon-Fri 9:00-17:00 (日本)
069-9579-7960 | Mon-Fri 6:00-11:00 (DE)
01604-936200 | Mon-Fri 6:00-11:00 (UK)
400-0550-036 | Mon-Fri 9:00-17:30 (中国)
4003-0957 (Capitais e regiões metropolitanas)
ou 0800 888 0957 (Demais localidades)
Seg-Sex 8:00-18:00 (BR)

13

Manual

mini

Safety instructions

Sicherheitshinweise | 安全にご使用いただくために | Consignes de sécurité Istruzioni di sicurezza | Instrucciones de seguridad | Instruções de segurança 安全指南 | Инструкции по технике безопасности | إرشادات السلامة

① Avoid dropping.

Lassen Sie das Gerät nicht fallen.
過度な衝撃を与えないでください。
Ne pas faire tomber.
Non far cadere.
Evitar caídas.
Evite derrubar.
避免跌落产品。
Избегайте падений.

② Do not disassemble.

Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander.
危険ですので分解しないでください。
Ne pas désassembler.
Non smontare.
No desarmar.
Não desmonte.
请勿拆卸。
Не разбирайте.

書 | Guide d'Utilisation
nes | Manual de Instruções
ודство | دليل الترحيب

③ Do not submerge in water.

Nicht in Wasser eintauchen.
水に沈めないでください。
Ne pas immerger dans l'eau.
Non immergere in acqua.
No sumergir en agua.
Não mergulhe na água.
请勿浸入水中。
Не погружайте в воду.

④ Avoid extreme temperatures.

Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
極端な温度下では使用しないでください。
Eviter les températures extrêmes.
Tenere lontano da temperature estreme.
Mantener alejado de temperaturas extremas.
Evite temperaturas extremas.
避免在过高或过低环境温度使用。
Избегайте воздействия экстремальных температур.

⑤ Do not use the device outdoors during thunderstorms.

Das Gerät darf nicht im Freien während eines Gewitters genutzt werden.
雷雨の激しい時はご使用を控えてください。
Non utilizzare il dispositivo in ambienti esterni durante temporali.
No usar el dispositivo a la intemperie durante tormentas eléctricas.
Não use o dispositivo em áreas externas durante tempestades.
雷雨天气不要在户外使用。
Не используйте устройство на улице во время грозы.

Product Number A3101 المنتج رقم
uetooth Speaker
005000840-V03

⑥ Use original or certified cables.

Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel.
純正または認証されたケーブルをご使用ください。
N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés.
Utilizzare cavi originali e/o certificati.
Usar cables originales y/o certificados.
Use cabos originais ou certificados.
使用原装或者通过认证的线材。
Используйте исходные или сертифицированные кабели.

⑦ Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öl zum Reinigen.
腐食防止剤や消毒用オイルは使用しないでください。
Ne pas utiliser d'huile ou de produit de nettoyage corrosif.
Non utilizzare liquidi corrosivi per la pulizia.
No limpiar con sustancias/aceites corrosivos.
Não limpe com limpadores/óleos corrosivos.
请勿使用任何腐蚀性清洁剂或油清洗。
Не используйте для очистки масло/чистящие средства, вызывающие коррозию.

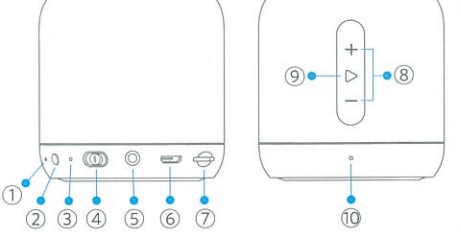
What's Included

Packungsinhalt | パッケージ内容 | Contenu du pack
Contenuto della confezione | Contenido | O que está incluído | 包装清单
Комплект поставки | المحتويات المتضمنة



At a Glance

Auf einen Blick | 外觀 | Aperçu | Sintesi | Síntesis| Visão rápida
概観 | Краткий обзор | نظرة سريعة



English		
1	Microphone	6 Micro USB charging port
2	Mode button	7 SD card slot
3	Battery indicator	8 Volume buttons
4	Power switch	9 Multi-function button
5	3.5mm Aux input	10 Status indicator

Deutsch		
1	Mikrofon	6 Micro-USB-Ladeport
2	Modustaste	7 SD-Kartenschlitz
3	Akkuanzeige	8 Lautstärkeregler
4	Ein-/Ausschalter	9 Multifunktions-Knopf
5	3.5mm Aux-Input	10 Statusindikator

日本語		
1	マイク	6 Micro USB充電ポート
2	モードボタン	7 SDカードスロット
3	バッテリー表示	8 音量調節ボタン
4	電源ボタン	9 多機能ボタン
5	3.5mm AUX入力	10 状態表示

Français		
1	Microphone	6 Port de charge Micro USB
2	Bouton mode	7 Port carte SD
3	Indicateur de batterie	8 Boutons de volume
4	Interrupteur	9 Bouton Multi-fonction
5	Entrée Aux 3,5 mm	10 Indicateur de statut

Italiano		
1	Microfono	6 Porta di ricarica micro USB
2	Pulsante modalità	7 Porta SD card
3	Indicatore di batteria	8 Pulsanti volume
4	Interruttore	9 Pulsante multi-funzione
5	Entrata Aux 3,5 mm	10 Indicatore di stato

Español		
1	Microfono	6 Puerto de carga micro USB
2	Botón de modo	7 Ranura tarjeta SD
3	Indicador de batería	8 Botones de volumen
4	Botón Liga/Desliga	9 Botón Multifunciones
5	Entrada aux. de 3,5 mm	10 Indicador de estado

Português		
1	Microfone	6 Porta de carregamento micro USB
2	Botão Modo	7 Slot para cartão SD
3	Indicador da bateria	8 Botões de volume
4	Botão Liga/Desliga	9 Botão Multifunções
5	Entrada aux. de 3,5 mm	10 Indicador de status

简体中文		
1	麦克风	6 USB充电口
2	模式按键	7 SD卡插槽
3	电源指示灯	8 音量调节键
4	电源开关	9 多功能按键
5	音频输入	10 状态指示灯

Русский		
1	Микрофон	6 Входной разъем micro-USB
2	Кнопка "Режим"	7 Слот SD-карты
3	Индикатор аккумулятора	8 Кнопки регулировки громкости
4	Переключатель питания	9 Многофункциональная кнопка
5	Входной разъем AUX 3,5 мм	10 Индикатор состояния

العربية		
1	ميكروفون	6 إدخال USB من نوع ميكرو
2	زر الوضع	7 فتحة بطاقة SD
3	مؤشر البطارية	8 زرًا ضبط مستوى الصوت
4	مفتاح الطاقة	9 زر متعدد الوظائف
5	إدخال كبل Aux بقياس 3,5 مم	10 مؤشر الحالة

Using Your SoundCore

So verwenden Sie Ihren SoundCore | SoundCoreの使用方式
Utilisation de votre SoundCore | Utilizzare il tuo SoundCore
Usar Tu SoundCore | Como usar o SoundCore | 使用您的SoundCore
Использование SoundCore | SoundCore استخدام

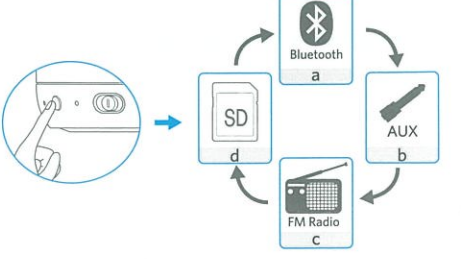
1. Turn on / off

Ein-/Ausschalten | 電源オン / オフ | Allumer/Eteindre
Accendere / Spegner | Encender/apagar | Ligar/Desligar
开机/关机 | Включение / выключение | إيقظ / إيقاف تشغيل



2. Select mode

Modus auswählen | モードを選択 | Sélection du mode
Selezione modalità | Seleccionar modo | Modo de seleção
选择模式 | Выбрать режим | تحديد الوضع



Plugging in an audio cable or inserting an SD card will automatically switch to Aux or SD card mode.

Wenn Sie ein Audio-Kabel einstecken oder eine SD-Karte einführen wird automatisch in den AUX- beziehungsweise SD-Karten-Modus gewechselt.
オーディオケーブルを差し込んだ時およびSDカードを挿入した時は、自動的に対応するモードに切り替わります。
Brancher un câble audio ou insérer une carte SD fera automatiquement basculer l'enceinte vers le mode concerné.
Il collegamento di un cavo audio o l'inserzione di una scheda SD attiveranno automaticamente la modalità Aux o scheda SD.
Cuando se conecta un cable aux o tarjeta SD el modo se ajustará automáticamente según la fuente de sonido.
Ao conectar um cabo de áudio ou inserir um cartão SD, o modo Aux. ou de cartão SD é automaticamente ativado.
当连接音频线或者插入SD卡时，SoundCore会自动切换到AUX或者SD卡模式。
При подключении аудиокабеля или SD-карты автоматически включается режим Aux или режим SD-карты.
سيؤدي توصيل كبل صوت أو إدخال بطاقة SD إلى التبديل إلى وضع Aux أو إلى وضع بطاقة SD تلقائيًا.

a. Bluetooth mode

Bluetooth-Modus | Bluetoothモード
Mode Bluetooth | Modalità Bluetooth
Modo Bluetooth | Modo Bluetooth | 蓝牙模式
Режим Bluetooth | Bluetooth وضع



Rapidly flashing blue	Pairing mode
Schnell blau blinkend 青色ライトの早い点滅 Voyant bleu clignotant rapidement Blu lampeggiante (rapido) Azul intermitente rápido Luz azul piscando rapidamente 蓝色LED快速闪烁 Мигает синим цветом	Pairing-Modus ペアリングモード Mode jumelage Modalità accoppiamento Modo emparejamiento Modo de emparelhamento 配对模式 وضع الاقتران
Steady blue	Connected to a device
Durchgehend blau 青色ライトの点灯 Voyant bleu fixe Blu fisso Azul fijo Luz azul constante 蓝色LED常亮 Горит синим цветом	Mit Gerät verbunden 機器と接続 Connectée à un appareil Collegato ad un dispositivo Conectado a um dispositivo Conectado a um dispositivo 设备配对成功 متصل بجهاز

Play / pause Play / Pause 再生 / 一時停止 Lecture / Pause Play / Pausa Reproducir / pausa Reproduzir/ Pausar 播放 / 暂停 Воспроизведение / пауза تشغيل / إيقاف مؤقت	Answer / end call Anruf annehmen / beenden 電話に出る / 終了 Dérocher / Raccrocher Rispondere / terminare la chiamata Responder / terminar llamada Atender/Encerrar chamada 接听 / 挂断 الرد على المكالمات / إنهاء المكالمات
Activate Siri / other voice control software Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren Siriや音声認識ソフトの起動 Activer Siri / autres commandes vocales Attivare Siri / altri controlli vocali Activar Siri / otros mandos de voz Ativar Siri/outro software de controle de voz 打开Siri或其他声控软件 Активация Siri / другого ПО голосового управления تشغيل Siri / برنامج آخر للتحكم في الصوت	Volume up / down Lautstärke hoch / runter 音量アップ / ダウン Augmenter / Baisser le volume Alzare / abbassare il volume Subir / bajar volumen Aumentar/Diminuir volume 音量调高 / 调低 Увеличение / уменьшение громкости رفع مستوى الصوت / خفضه

Next track Nächster Titel 次の曲 Morceau suivant Traccia successiva Pista siguiente Próxima faixa 下一曲 Следующий трек المقطع الصوتي التالي
Previous track Vorheriger Titel 前の曲 Morceau précédent Traccia precedente Pista anterior Faixa anterior 上一曲 Предыдущий трек المقطع الصوتي السابق

When turned on, SoundCore will automatically connect to the last connected device if available. If not, SoundCore will enter pairing mode.

Sobald der SoundCore eingeschaltet ist, verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt verbundenen Gerät. Ist das zuletzt verbundene Gerät nicht verfügbar, schaltet er sich in den Pairing-Modus.
SoundCoreは電源をオンにしたとき、自動的に最後に接続した機器と接続します。そうでない場合、SoundCoreはペアリングモードになります。
Une fois allumée, la SoundCore se connectera automatiquement au dernier appareil associé si celui-ci est disponible. Sinon, elle entrera en mode jumelage.
Al momento dell'accensione, il SoundCore si conetterà automaticamente all'ultimo dispositivo collegato, se disponibile. Altrimenti, entrerà in modalità accoppiamento.
Al encenderse, SoundCore se conecta automáticamente al último dispositivo, en caso de estar disponible. Si no, entra automáticamente en modo emparejamiento.
Quando ligado, o SoundCore conecta automaticamente com o último dispositivo conectado, se disponível. Caso contrário, ele entra no modo de emparelhamento.
开机后SoundCore会自动连接上一次所连设备。如果连接不成功，则会进入配对模式。
При включении SoundCore автоматически подключаются к последнему подключенному устройству, если оно доступно. В противном случае SoundBuds переходят в режим сопряжения.
عند تشغيل SoundCore، ستستل تلقائيًا بالقرمز جهاز تم توصله إذا كان متوفرًا. وإلا، لم يقرمز أي جهاز، فستدخل SoundCore في وضع الاقتران.

To pair a different device, first disable Bluetooth on the connected device or press the Mode button for 3 seconds to re-enter pairing mode. Then repeat the pairing steps.

Um ein anderes Gerät zu verbinden, deaktivieren Sie zuerst Bluetooth am bereits verbundenen Gerät oder drücken Sie die Modustaste für 3 Sekunden um wieder in den Pairingmodus einzutreten. Wiederholen Sie dann die Pairinganweisungen.
その他の機器と接続したい場合、接続していた機器との接続を解除、またはモードボタンを3秒間押すと再度ペアリングモードになります。
Pour connecter un appareil différent, éteignez d'abord le Bluetooth de l'appareil connecté ou appuyez 3 secondes sur le bouton Mode. Répétez ensuite les étapes de jumelage.
Per collegare un dispositivo differente, disabilitare il Bluetooth nel dispositivo connesso oppure tenere premuto il pulsante modalità per 3 secondi per rientrare in modalità accoppiamento.
Para cambiar dispositivo emparejado, mantener presionado el botón Modo por 3 segundos o desactivar Bluetooth en el dispositivo conectado. Luego, volver a emparejar.
Para emparelhar um dispositivo diferente, primeiro desative o Bluetooth no dispositivo conectado ou pressione o botão Modo por três segundos para reativar o modo de emparelhamento. Em seguida, repita as etapas de emparelhamento.
连接其他设备时，请先关闭当前所连设备的蓝牙功能或者按住Mode键三秒钟再次进入配对模式，然后重新配对。
Чтобы выполнить сопряжение с другим устройством, сначала отключите Bluetooth на подключенном устройстве или нажмите и удерживайте кнопку Режим в течении 3 секунд для повторной активации режима сопряжения. Затем выполните указанные выше действия для сопряжения с устройством.
للاقتران بجهاز آخر، عليك أولاً تعطيل Bluetooth على الجهاز المتصل أو الضغط على زر الوضع لمدة 3 ثواني لإعادة الدخول في وضع الاقتران. بعد ذلك، كرر خطوات الاقتران.